

AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea, à sa session tenue le 6 décembre 2022, a adopté les règlements suivants :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held December 6th, 2022, has adopted the following By-law:

**Règlement numéro 1242-22
sur les demandes de démolition**

**By-law number 1242-22
respecting demolition requests**

**Règlement numéro 1243-22
sur l'occupation et l'entretien des bâtiments**

**By-law number 1243-22
respecting buildings occupation and maintenance**

AVIS PUBLIC est également donnée que les règlements sont déposés au bureau du directeur général / secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

PUBLIC NOTICE is also given that the By-laws are kept in the office of the Director General / Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

AVIS PUBLIC est aussi donnée que les règlements ont été adoptés par le Conseil municipal, le 6 décembre 2022.

PUBLIC NOTICE is also given that the By-laws have been adopted by the Municipal Council on December 6th, 2022.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ces règlements n'avaient pas à être soumis à un examen de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et de développement par le Conseil de la MRC des Collines- de-l'Outaouais, conformément à son règlement 293-21 régissant l'examen de conformité des règlements d'urbanisme, le tout tel que confirmé par la MRC des Collines- de-l'Outaouais le 25 janvier 2023.

PUBLIC NOTICE is also given that these by-laws were not subject to a review of compliance with the objectives of the regional master plan by the Council of the RCM des Collines-de-l'Outaouais, in accordance with its by-law 293 - 21 governing the review of compliance of planning by-laws, as confirmed by RCM des Collines-de-l'Outaouais on January 25th, 2023.

AVIS est en outre donné que ces règlements sont entrés en vigueur le 6 décembre 2022 en vertu des résolutions 341-22 et 342-22 de la Municipalité de Chelsea.

NOTICE is further given that the By-laws have come into effect on December 6th, 2022, pursuant to the resolutions 342-22 and 343-22 of the municipality of Chelsea.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 6^e jour du mois de février 2023.**

**GIVEN AT CHELSEA (QC)
on this 6th day of February 2023.**


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale par intérim ~ Acting Director General

CERTIFICAT DE PUBLICATION

CERTIFICATE OF PUBLICATION

Je, soussignée, Sheena Ngalle Miano, directrice générale par intérim de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 6 février 2023.

I, undersigned, Sheena Ngalle Miano, Acting Director General of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on February 6th, 2023.

**En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 6^e jour du mois de février 2023.**

**In witness thereof, I issue this certificate
on this 6th day of February 2023.**


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale par intérim ~ Acting Director General